CAN I COME OVER?

AFTER HEARING YOUR VOICE... I MISS YOU ALREADY.

SO... CAN I?

WHENEVER I THINK ABOUT IGARASHI, MY HEAD SPINS AND MY FACE GETS ALL HOT.

R...

I SOUND LIKE AN IDIOT SAYING THAT, BUT IT'S THE TRUTH.

RIGHT NOW?

YEAH ...

I WANT TO SEE YOU.

UH YEAH, SURE.

I'LL BE WAITING.

YES!

SHOOT, NOW I FEEL REALLY NERVOUS...

IS IT ALRIGHT IF I DON'T CHANGE BEFORE LEAVING?

MAYBE I'LL GO TAKE ANOTHER SHOWER.

NO NEED TO INTENTIONALLY BRUSH TEETH AT ALL

AND THEN BRUSH MY TEETH AGAIN ...

DO I LOOK OK?

IGARASHI'S COMING OVER! DOES THIS MAKE HIM MY BOYFRIEND? IT FEELS WEIRD CALLING US 'JUST FRIENDS.'

WAIT ...

HE'S JUST STOPPING BY MY PLACE FOR A QUICK VISIT, THAT'S ALL. BUT IT'S SO LATE... THERE'S DEFINITELY SOMETHING WEIRD ABOUT THAT, RIGHT!?

AH

AUCHOO!

Igarashi Shun

Just arrived! Open up~

HE'S HERE

PUFF

EEEK... IS HE GOING TO STAY OVER!?

HE'S NOT, RIGHT? EEK...

EEEEK... WHAT DO I DO!?

KNOCK KNOCK

……

SINCE WE'RE BASICALLY A COUPLE, IT DOESN'T MATTER THAT WE'RE MEETING THIS LATE AT NIGHT, RIGHT?

I MEAN... WE'RE IN COLLEGE..

WHOOSH

CHYO!

KYUUUN

GOOD EVENING.

…EVEN THOUGH WE ALREADY SAW EACH OTHER TODAY.

Misoshilu

CAN I COME IN?

OH... YEAH SURE.

AFTER TURNING YOU DOWN AND THEN TELLING YOU THAT I LIKE YOU AND WANT TO DATE YOU... I'M THE ONE WHO ACTED SUPER SELFISH...

SO LIKE …

IT WOULD HAVE BEEN WEIRDER IF YOU HAD AGREED TO SEE ME.

PARDON FOR THE INTRUSION-

A SECOND TIME...

SIT WHERE-EVER YOU WANT.

I THOUGHT MAYBE WE COULD EAT THIS TO-GETHER...

WHOA, THANKS~!

IT'S KIND OF ALL JUST JUNK FOOD.

ABOUT WHAT HAPPENED THIS AFTER-NOON...

I WAS THINKING ABOUT IT AFTER-WARDS... THAT DEFINITELY WASN'T MY BEST MOMENT...

THAT WAS REALLY CHILDISH OF ME...

Misoshilu

YOUR LINE MESSAGE. I TURNED YOU DOWN BECAUSE IT SEEMED LIKE IT WAS GOING TO RAIN.

TO ADD TO THAT, I DIDN'T KNOW WHAT YOU WANTED TO TELL ME AND I THOUGHT MAYBE YOU WERE TRYING TO TOY WITH ME AGAIN...

I DIDN'T WANT TO BE YOU TOY …

BUT I'M GLAD THAT I DID.

SORRY☆

I'M THE BAD ONE HERE.

DON'T APOLOGIZE!

YOU SHOULDN'T BE APOLO-GIZING.

UM... CAN I ASK WHAT IT IS THAT YOU LIKE ABOUT ME?
LIKE... MORE SPECIFICALLY THE PART ABOUT HOW I'M YOUR FIRST LOVE... I CAN'T SEE HOW THAT HAPPENED AT ALL.
Misoshiru
UHH- WELL...
IT KINDA JUST HAPPENED? I CAN'T REALLY SAY ANYTHING SPECIFIC. I LIKE EVERYTHING ABOUT YOU.
I PROBABLY HAD FEELINGS FOR YOU BACK IN KINDER-GARTEN.
I REMEMBER THERE WERE TIMES WHEN YOU WOULD TRY TO KEEP ME ALL TO YOURSELF.
WHAT, THAT'S SO WRONG. I STRONG WAS FIGHTING OVER YOU, NOT JUST ME!
HUH, REALLY?
BACK THEN, EVEN THOUGH YOU WERE A GIRL YOU WERE ONE OF THE FEW YOU'D TOUCH CRAYFISH AND BEETLES.
MAYBE THAT'S TOUCH CRAYFISH WHAT I LIKED ABOUT YOU?
ALTHOUGH YOU REFUSED TO TOUCH FROG EGGS AND SEA HARES.
Misoshiru
THAT'S WHAT YOU LIKED ABOUT ME?
ER, THERE'S MORE!
LIKE?
UH ...
.....
YOUR BOOBS ARE BIG?
Misoshiru
YOU DIDN'T GET TO BE VERY TALL, BUT YOU GREW PRETTY WELL IN THAT ASPECT, HUH?
GOOD THING, GOOD THING.
SORRY, THAT WAS SUPPOSED TO BE A COMPLIMENT!
I'M SORRY ....

BUT... RATHER THAN LOOK FOR REASONS I LIKE YOU, HOW ABOUT I JUST LIKE YOU?

IT'D BE A LOT EASIER THAT WAY, I THINK.

FROM NOW ON, THE THINGS I LIKE ABOUT YOU WILL ONLY INCREASE... AND TOGETHER, AT THE SAME TIME, MY LOVE FOR MY FEELINGS FOR YOU.

!

Misoshiru

HUH?

?

ZOOOM

YOU CAN'T JUST TOUCH ME LIKE THAT!

EVEN IF IT'S THIS LATE! IT'S JUST... YOU SHOULD KNOW THAT, SHOULDN'T YOU!?

AH...

WAS IT MY IMAGINATION?

Misoshiru

CHIYO COME OVER HERE FOR A SEC...

NO! I'M SCARED!

I WON'T DO ANYTHING.

HUH

SUDDENLY, EVERYTHING'S GOING ALL BLURRY...

CHIYO !?

HUH? WHAT IS HE SAYING...

YOU DON'T LOOK SO GOOD, WAKAKO?

UGH I DON'T FEEL WELL...

YOU OK!? HEY!

OOY!!

HNN...

THIS IS BAD

SHE'S DEFINITELY HOT.

IT'S A FEVER, NO DOUBT.

WHAT DO I DO?

COLD...

EEH !?

COLD...

BEEP BEEP BEEP BEEP BEEP BEEP BEEP BEEP BEEP

MY BEDROOM?

IS THIS A JOKE !?

THIRTY-EIGHT POINT SEVEN?

38.7 ℃

ARE YOU STILL COLD?

BUT IF YOU'RE COLD MAYBE IT'S BETTER TO WARM YOU UP...

YOUR BODY TEMPERATURE'S PRETTY HIGH... AND YOU HAVE A FEVER.

IT'S MY FAULT... IF ONLY I SHOWED UP AT THE PLAYGROUND EARLIER...

IS IT A COLD... MAYBE?

IS THERE ANYTHING YOU WANT? ANYTHING AT ALL?

DO YOU WANT WATER?

HOW ABOUT MEDICINE? DO YOU HAVE ANYTHING THAT I CAN GIVE YOU?

ISARASHI ...

YEAH?

HOLD... TIGHTLY

YOUR HAND? YOU WANT ME TO HOLD IT?

ANYTHING ELSE?

DON'T LEAVE ME ALONE...

...

I WON'T!

CRAP... SHE'S SO CUTE

IS IT BECAUSE SHE'S SICK? THIS IS TOTALLY NOT HOW SHE WOULD NORMALLY ACT.

Mipps

PLEASE?

IF MY FEVER DOESN'T GO DOWN AFTER TONIGHT, CAN YOU TAKE ME TO THE HOSPITAL?

STILL COLD?

I'M SORRY.

DON'T APOLOGIZE ...

I'M THE ...

... BAD ONE

POOR ONYO ...

I'LL ALWAYS BE HERE FOR YOU.

to be continued...

THE CAROLUS MENGUS TRANSLATION GROUP

tl charlienegre
ts/cl/pr FreeFreyley